

CCPA provides programs, publications, initiatives and events that support the advancement of our members and the profession.

L'ACCP offre des programmes, des publications, des initiatives et des événements qui soutiennent l'avancement de nos membres et de la profession.

Learning activities of this nature support meaningful contributions to CCPA members' understanding of Indigenous peoples' diverse histories, contemporary experiences and legal rights; and fostering the creation of respectful relationships, and effective communication and collaboration with Indigenous peoples in delivering timely, relevant, accessible, and culturally-congruent mental health programs and services.

Des activités d'apprentissage de ce genre viennent appuyer des contributions significatives à la compréhension des membres de l'ACCP des historiques diversifiés, expériences contemporaines et droits légaux des peuples autochtones, ainsi qu'à la création de relations respectueuses, de communications efficaces et de collaborations avec les peuples autochtones pour offrir des services et programmes de santé mentale qui sont ponctuels, pertinents, accessibles, et conformes à leur culture.



CANADIAN COUNSELLING AND
PSYCHOTHERAPY ASSOCIATION
L'ASSOCIATION CANADIENNE DE
COUNSELING ET DE PSYCHOTHÉRAPIE

202—245 Menten Place, Ottawa, ON, K2H 9E8
Toll Free: 1.877.765.5565 Fax: 613-237-9786



CANADIAN COUNSELLING AND
PSYCHOTHERAPY ASSOCIATION
L'ASSOCIATION CANADIENNE DE
COUNSELING ET DE PSYCHOTHÉRAPIE

Indigenous CEC Program

Programme des CÉP Autochtones

To encourage, recognize, and award CECs to CCPA members who are currently working or planning to work with Indigenous communities



Pour susciter, reconnaître et décerner des CÉP auprès des membres de l'ACCP qui travaillent actuellement ou qui prévoient travailler auprès des communautés autochtones

Canadian Counselling and Psychotherapy Association
202—245 Menten Place, Ottawa, ON, K2H 9E8
Toll Free: 1-877-765-5565 Fax: 613-237-9786

How does the Indigenous CEC Initiative recognize the Truth and Reconciliation (TRC) Calls to Action?

Comment l'initiative de CÉP autochtone reconnaît-elle les appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation (CVR)?

The Indigenous CEC Initiative acknowledges a number of the Truth and Reconciliation Commission's (TRC) calls to action, specifically with regards to incorporating Indigenous knowledge and ways of knowing into professional development and learning:

- Recognizing the value of Indigenous healing practices and implementing them in collaboration with Elders and healers (TRC Recommendation #22); and
- Increasing Indigenous health professionals and providing cultural competency training for professionals working with Indigenous peoples (TRC Recommendation #23)

L'initiative de CÉP autochtone reconnaît plusieurs des appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation (CVR), particulièrement en ce qui a trait à l'intégration des savoirs et des principes de savoirs autochtones au perfectionnement professionnel et à l'apprentissage :

- reconnaître la valeur des pratiques de guérison autochtones et utiliser ces pratiques en collaboration avec les Aînés et les guérisseurs autochtones (Recommandation CVR 22) ; et
- accroître le nombre de professionnels autochtones travaillant dans le domaine des soins de santé et offrir une formation en matière de compétences culturelles à tous les professionnels de la santé offrant des soins de santé dans les collectivités autochtones (Recommandation CVR 23).



How to apply for Indigenous CECs?

Comment puis-je poser ma candidature pour les CÉPs autochtones?

1. Research Indigenous continuing education opportunities
Faites vos recherches pour trouver des occasions de perfectionnement professionnel autochtone qui vous intéressent
2. Complete the applicable Indigenous CEC Application Form (and Schedule) and assess learning event for its eligibility to meet Indigenous CEC criteria. Please visit our [website](#) for more details.
Remplissez le formulaire de CÉP autochtone applicable et évaluez l'activité d'apprentissage pour déterminer si elle remplit les critères. Veuillez visiter notre [site web](#) pour plus de détails.
3. Attend the learning event.
Assister à l'événement d'apprentissage.
4. Submit a Proof of Attendance and proof of the length of the learning event (e.g. copy of the learning event notification, event brochure, event website, etc.) in addition to **Community Attestation**. For more information on Community Attestation, please visit our [website](#).
Soumettre un preuve de la durée de l'activité pédagogique (ex. une copie de l'avis, un pamphlet, le site web de l'activité pédagogique, etc.) en plus de l'attestation communautaire. Pour plus d'information sur l'attestation communautaire, veuillez-vous référer à notre [site web](#).
5. Submit the [Indigenous CEC Application Form](#) to CCPA National Office.
Soumettez [le Formulaire](#) au Bureau national de l'ACCP.

How are Indigenous CECs awarded?

Comment sont attribués les CÉPs autochtones

Indigenous CECs shall be deemed Indigenous-specific counselling or Indigenous informed helping in nature.

Indigenous-specific counselling (definition). Programs, interventions, practices, and services exclusively aimed at addressing issues, needs and/or conditions that are presented by Indigenous clients, families, and/or communities.

Indigenous informed helping (definition). An approach, based on Indigenous ways of knowing and worldviews, aimed at ensuring environments, services, practices, and programs are welcoming culturally safe, and engaging for Indigenous and non-Indigenous clients, families, and communities.

Les CÉP autochtones seront considérés comme étant du counseling propre aux Autochtones ou de l'aide inspirée des Autochtones.

Counseling propre aux Autochtones (définition). Des programmes, interventions, pratiques et services exclusivement axés sur des enjeux, des conditions ou des besoins présentés par des clients, des familles et des communautés autochtones.

Aide inspirée des Autochtones (définition). Une approche, fondée sur les principes de savoir et les visions du monde autochtones, qui vise à assurer que les environnements, les services, les pratiques et les programmes sont culturellement accueillants, sécuritaires et engageants pour les clientèles, familles et communautés autochtones et non-autochtones.



The recognized Indigenous CEC learning activities are Indigenous-led and directly associated with: **Traditional Teachings, Healing Ceremonies, and Community Engaged Scholarships.**

Les activités d'apprentissage autochtones sont dirigées par un enseignant/guérisseur/aîné traditionaliste et doivent être directement associées à des **enseignements traditionnels, des cérémonies de guérison et de la recherche engagée dans la communauté.**